



CBD



**Конвенция о
биологическом
разнообразии**

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/DEC/XII/35
17 October 2014

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ**

Двенадцатое совещание
Пхёнчхан, Республика Корея, 6-17 октября 2014 года
Пункт 33 повестки дня

**РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ**

XII/35. Сроки и место проведения 14-го и 15-го совещаний Конференции Сторон

Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии,

принимая к сведению предложение Турции провести у себя 14-е совещание Конференции Сторон, а также девятое совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности, и третье совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения,

принимая также к сведению выраженную Египтом заинтересованность предложить провести у себя 14-е совещание Конференции Сторон, а также девятое совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности, и третье совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения,

1. *предлагает* заинтересованным сторонам уведомить Исполнительного секретаря о своих предложениях провести у себя 14-е совещание Конференции Сторон, а также девятое совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности, и третье совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, в кратчайшие сроки и до конца 2015 года;

2. *также предлагает* заинтересованным Сторонам уведомить Исполнительного секретаря о своих предложениях провести у себя 15-е совещание Конференции Сторон, а также 10-е совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности, и четвертое совещание Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, предпочтительно не менее чем за два месяца до первого совещания Вспомогательного органа по осуществлению;

3. *порукает* Исполнительному секретарю подготовить в консультации с бюро предложение о способах возможного определения организации совещаний Конференции Сторон после ее 13-го совещания и представить предложение Вспомогательному органу по осуществлению для рассмотрения на его первом совещании;

4. *порукает* Вспомогательному органу по осуществлению рассмотреть предложение, подготовленное Исполнительным секретарем в соответствии с вышеприведенным пунктом 3, а также предложения, которые могут быть получены Исполнительным секретарем в соответствии с вышеприведенными пунктами 1 и 2, и подготовить рекомендацию для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 13-м совещании.
